VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2022/854

z 31. mája 2022,

ktorým sa mení príloha III k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/2235, pokiaľ ide o vzory certifikátov zdravia zvierat/úradných certifikátov na vstup zásielok určitých produktov živočíšneho pôvodu do Únie

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 z 29. apríla 2004, ktorým sa ustanovujú osobitné hygienické predpisy pre potraviny živočíšneho pôvodu ([1]), a najmä na jeho článok 7 ods. 2 písm. a),

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 z 9. marca 2016 o prenosných chorobách zvierat a zmene a zrušení určitých aktov v oblasti zdravia zvierat („právna úprava v oblasti zdravia zvierat“) ([2]), a najmä na jeho článok 238 ods. 3 a článok 239 ods. 3,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (nariadenie o úradných kontrolách) ([3]), a najmä na jeho článok 90 prvý odsek písm. a) a b) a článok 126 ods. 3,

keďže:

(1) Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2020/2235 ([4]) sa stanovujú pravidlá týkajúce sa certifikátov zdravia zvierat stanovených v nariadení (EÚ) 2016/429, úradných certifikátov stanovených v nariadení (EÚ) 2017/625 a certifikátov zdravia zvierat/úradných certifikátov v zmysle uvedených nariadení, ktoré sa vyžadujú na vstup určitých zásielok zvierat a tovaru do Únie. Konkrétne v prílohe III k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/2235 sú, okrem iného, stanovené vzory certifikátov zdravia zvierat/úradných certifikátov na vstup zásielok určitých produktov živočíšneho pôvodu určených na ľudskú spotrebu do Únie.

(2) Presnejšie sa v kapitole 1 prílohy III k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/2235 stanovuje vzor certifikátu zdravia zvierat/úradného certifikátu na vstup čerstvého mäsa určeného na ľudskú spotrebu do Únie, s výnimkou mechanicky separovaného mäsa (VZOR BOV). V poznámkach k časti I uvedeného vzoru by sa do opisu druhu komodity v kolónke I.27 mala doplniť chýbajúca kategória „vedľajšie jatočné produkty“. Uvedený vzor preto treba zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

([1]) Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 55.
([2]) Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2016, s. 1.
([3]) Ú. v. EÚ L 95, 7.4.2017, s. 1.
([4]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/2235 zo 16. decembra 2020, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2017/625, pokiaľ ide o vzory certifikátov zdravia zvierat, vzory úradných certifikátov a vzory certifikátov zdravia zvierat/úradných certifikátov na vstup zásielok určitých kategórií zvierat a tovaru do Únie a ich premiestňovanie v rámci Únie, úradnú certifikáciu týkajúcu sa takýchto certifikátov, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 599/2004, vykonávacie nariadenia (EÚ) č. 636/2014 a (EÚ) 2019/628, smernica 98/68/ES a rozhodnutia 2000/572/ES, 2003/779/ES a 2007/240/ES (Ú. v. EÚ L 442, 30.12.2020 s. 1).

(3) Okrem toho sa v kapitolách 33, 34 a 35 prílohy III k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/2235 stanovujú vzory certifikátov zdravia zvierat/úradných certifikátov na vstup surového mlieka určeného na ľudskú spotrebu do Únie (VZOR MILK-RM), mliečnych výrobkov určených na ľudskú spotrebu, ktoré sú získané zo surového mlieka alebo pri ktorých sa nevyžaduje osobitné ošetrenie na zmiernenie rizika, do Únie (VZOR MILK-RMP/NT), resp. mliečnych výrobkov určených na ľudskú spotrebu, pri ktorých sa vyžaduje ošetrenie pasterizáciou, do Únie (VZOR DAIRY-PRODUCTS-PT). Potvrdenie o zdravotnom stave zvierat v týchto vzoroch by sa malo objasniť tak, aby zodpovedalo požiadavkám na zdravie zvierat týkajúcim sa pôvodu mlieka. Uvedené vzory preto treba zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(4) Príloha III k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/2235 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(5) S cieľom vyhnúť sa akémukoľvek narušeniu obchodu, pokiaľ ide o vstup zásielok produktov živočíšneho pôvodu do Únie, na ktoré sa vzťahujú vzory certifikátov zdravia zvierat/úradných certifikátov stanovené v kapitolách 1, 33, 34 a 35 prílohy III k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/2235, by sa malo povoliť, aby sa počas prechodného obdobia za určitých podmienok naďalej mohli používať certifikáty zdravia zvierat/úradné certifikáty vydané v súlade s vykonávacím nariadením (EÚ) 2020/2235 v znení platnom pred zmenami vykonanými týmto vykonávacím nariadením.

(6) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha III k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/2235 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Počas prechodného obdobia do 15. februára 2023, môžu do Únie naďalej vstupovať zásielky určitých produktov živočíšneho pôvodu, ku ktorým sú priložené zodpovedajúce certifikáty zdravia zvierat/úradné certifikáty vydané podľa vzorov stanovených v kapitolách 1, 33, 34 a 35 prílohy III k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/2235, v znení platnom pred zmenami vykonanými v uvedenom vykonávacom nariadení týmto vykonávacím nariadením, a to za predpokladu, že uvedený certifikát zdravia zvierat/úradný certifikát bol vydaný najneskôr 15. novembra 2022.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 31. mája 2022

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

Príloha III k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/2235 sa mení takto:

a) V kapitole 1 sa kolónka I.27 v poznámkach k časti I vzoru certifikátu zdravia zvierat/úradného certifikátu na vstup čerstvého mäsa z domáceho hovädzieho dobytka určeného na ľudskú spotrebu do Únie, s výnimkou mechanicky separovaného mäsa (vzor BOV), nahrádza takto:

„Kolónka I.27: Uveďte príslušný kód harmonizovaného systému (HS): 02.01, 02.02, 02.06, 05.04 alebo 15.02.

Opis zásielky:

„*Druh komodity*“: Uveďte „celé jatočné telo“, „polovica jatočného tela“, „štvrtky jatočného tela“, „vedľajšie jatočné produkty“ alebo „diely“.

„*Druh ošetrenia*“: Podľa vhodnosti uveďte „vykostené“, „nevykostené“ a/alebo „vyzreté“. Ak ide o zmrazené mäso, uveďte dátum zmrazenia (mm/rr) dielov/kusov.“

b) Kapitoly 33 až 35 sa nahrádzajú takto:

„KAPITOLA 33

VZOR CERTIFIKÁTU ZDRAVIA ZVIERAT/ÚRADNÉHO CERTIFIKÁTU NA VSTUP SUROVÉHO MLIEKA URČENÉHO NA ĽUDSKÚ SPOTREBU DO ÚNIE (VZOR MILK-RM)

KRAJINA				**Certifikát zdravia zvierat/úradný certifikát na dovoz do EÚ**			
Časť I: Opis zásielky	**I.1**	**Odosielateľ/vývozca** Názov/meno Adresa Krajina ISO kód krajiny		**I.2**	**Referenčný kód certifikátu**	**I.2a**	**Referenčný kód IMSOC**
				I.3	**Príslušný ústredný orgán**		**KÓD QR**
				I.4	**Príslušný miestny orgán**		
	I.5	**Príjemca/dovozca** Názov/meno Adresa Krajina ISO kód krajiny		**I.6**	**Prevádzkovateľ zodpovedný za zásielku** Názov/meno Adresa Krajina ISO kód krajiny		
	I.7	**Krajina pôvodu** ISO kód krajiny		**I.9**	**Krajina určenia** ISO kód krajiny		
	I.8	**Región pôvodu** Kód		**I.10**	**Región určenia** Kód		
	I.11	**Miesto odoslania** Názov Registračné/schvaľovacie číslo Adresa Krajina ISO kód krajiny		**I.12**	**Miesto určenia** Názov Registračné/schvaľovacie číslo Adresa Krajina ISO kód krajiny		
	I.13	**Miesto nakládky**		**I.14**	**Dátum a čas odchodu/odletu**		
	I.15	**Dopravný prostriedok** ☐ Lietadlo ☐ Plavidlo ☐ Železničný vagón ☐ Cestné vozidlo Identifikácia		**I.16**	**Vstupná hraničná kontrolná stanica**		
				I.17	**Sprievodné doklady** Typ Kód Krajina ISO kód krajiny Číslo obchodného dokladu		
	I.18	**Prepravné podmienky**	☐ Teplota prostredia		☐ Chladené		☐ Mrazené
	I.19	**Číslo kontajnera/plomby** Číslo kontajnera Číslo plomby					
	I.20	**Certifikované ako/na/pre**					
		☐ Produkty určené na ľudskú spotrebu					
	I.21	**☐ Na tranzit** Tretia krajina ISO kód krajiny		**I.22**	**☐ Na vnútorný trh**		
				I.23			

I.24 Celkový počet balení		**I.25 Celkové množstvo**	**I.26 Celková čistá/hrubá hmotnosť (v kg)**	
I.27 Opis zásielky				
Číselný znak KN	Druh			
	Chladiarenský sklad	Identifikačná značka	Typ balenia	Čistá hmotnosť
	Typ ošetrenia	Druh komodity	Počet balení	Číslo šarže
☐ Konečný spotrebiteľ	Dátum odberu/produkcie	Výrobný podnik	Schvaľovacie alebo registračné číslo podniku/zariadenia/strediska	

KRAJINA **Vzor certifikátu MILK-RM**

	II. Zdravotné informácie	II.a Referenčný kód certifikátu	II.b Referenčný kód IMSOC
Časť II: Certifikácia	**II.1. Potvrdenie o zdravotnej neškodnosti** [vypustí sa, ak Únia nie je konečným miestom určenia surového mlieka] Ja, podpísaný, vyhlasujem, že som sa oboznámil s príslušnými požiadavkami nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002[A], nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004[B], nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004[C] a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625[E] a vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2019/627[D] a týmto potvrdzujem, že surové mlieko opísané v časti I bolo vyprodukované v súlade s uvedenými požiadavkami, najmä že: a) pochádza z chovov registrovaných v súlade s nariadením (ES) č. 852/2004 a kontrolovaných v súlade s článkami 49 a 50 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2019/627; b) bolo získané, zberané, chladené, skladované a prepravované v súlade s hygienickými podmienkami stanovenými v oddiele IX kapitole I prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004; c) spĺňa kritériá na počet mikroorganizmov a somatických buniek stanovené v oddiele IX kapitole I prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004; d) pochádza zo zvierat patriacich do stád bez výskytu brucelózy a tuberkulózy alebo bez úradne potvrdeného výskytu brucelózy a tuberkulózy; e) záruky týkajúce sa obsahu rezíduí v surovom mlieku stanovené v plánoch monitorovania na zisťovanie rezíduí alebo látok predložených v súlade s článkom 29 smernice Rady 96/23/ES[F] sú splnené a mlieko je uvedené v rozhodnutí Komisie 2011/163/EÚ[G] pri dotknutej krajine pôvodu; f) na základe testovania na rezíduá antibakteriálnych liekov, ktoré vykonal prevádzkovateľ potravinárskeho podniku v súlade s požiadavkami oddielu IX kapitoly I časti III bodu 4 prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004, spĺňa maximálne limity rezíduí pre rezíduá antibakteriálnych veterinárnych liekov stanovené v prílohe k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 37/2010[H]; g) bolo vyrobené za podmienok zaručujúcich dodržiavanie maximálnych hladín rezíduí pesticídov stanovených v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005[I] a maximálnych hodnôt obsahu kontaminantov stanovených v nariadení Komisie (ES) č. 1881/2006[J].		

A Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 z 28. januára 2002, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady a požiadavky potravinového práva, zriaďuje Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a stanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín (Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1).

B Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 z 29. apríla 2004 o hygiene potravín (Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 1).

C Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 z 29. apríla 2004, ktorým sa ustanovujú osobitné hygienické predpisy pre potraviny živočíšneho pôvodu *(Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 55)*.

D Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (nariadenie o úradných kontrolách) *(Ú. v. EÚ L 95, 7.4.2017, s. 1)*.

E Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/627 z 15. marca 2019, ktorým sa stanovujú jednotné praktické opatrenia na vykonávanie úradných kontrol produktov živočíšneho pôvodu určených na ľudskú spotrebu v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 a ktorým sa mení nariadenie Komisie (ES) č. 2074/2005, pokiaľ ide o úradné kontroly (Ú. v. EÚ L 131, 17.5.2019, s. 51).

F Smernica Rady 96/23/ES z 29. apríla 1996 o opatreniach na monitorovanie určitých látok a ich rezíduí v živých zvieratách a živočíšnych produktoch a o zrušení smerníc 85/358/EHS a 86/469/EHS a rozhodnutí 89/187/EHS a 91/664/EHS (Ú. v. ES L 125, 23.5.1996, s.10).

G Rozhodnutie Komisie 2011/163/EÚ zo 16. marca 2011 o schválení plánov, ktoré tretie krajiny predložili v súlade s článkom 29 smernice Rady 96/23/ES (Ú. v. EÚ L 70, 17.3.2011, s. 40).

H Nariadenie Komisie (EÚ) č. 37/2010 z 22. decembra 2009 o farmakologicky účinných látkach a ich klasifikácii, pokiaľ ide o maximálne limity rezíduí v potravinách živočíšneho pôvodu (Ú. v. ES L 15 20.1.2010, s. 1).

I Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 z 23. februára 2005 o maximálnych hladinách rezíduí pesticídov v alebo na potravinách a krmivách rastlinného a živočíšneho pôvodu a o zmene a doplnení smernice Rady 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2005, s. 1).

J Nariadenie Komisie (ES) č. 1881/2006 z 19. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú maximálne hodnoty obsahu niektorých kontaminantov v potravinách (Ú. v. EÚ L 364, 20.12.2006, s. 5).

KRAJINA **Vzor certifikátu MILK-RM**

II.2. Potvrdenie o zdravotnom stave zvierat [vypustí sa, ak je surové mlieko získané z nepárnokopytníkov, zajacovitých alebo iných voľne žijúcich suchozemských cicavcov iných ako kopytníky]

Surové mlieko opísané v časti I:

II.2.1. bolo získané v **pásme(-mach)** s kódom(-mi): ……[(2)], z ktorého(-ých) je k dátumu vydania tohto certifikátu zdravia zvierat/úradného certifikátu povolený vstup surového mlieka do Únie a ktoré sa uvádza(-jú) v zozname v časti 1 prílohy XVII k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2021/404[K] a v ktorom(-ých) nebol v období 12 mesiacov pred dátumom dojenia hlásený výskyt slintačky a krívačky, ani nákazy vírusom moru hovädzieho dobytka a v danom období nebola vykonaná vakcinácia proti týmto chorobám.

II.2.2. bolo získané zo **zvierat** druhov [*Bos Taurus,*][(1)] [*Ovis aries,*][(1)] [*Capra hircus,*][(1)] [*Bubalus bubalis,*][(1)] [*Camelus dromedarius*][(1)], ktoré sa:

[(1)] *buď* zdržiavali v pásme uvedenom v bode II.2.1 od narodenia alebo najmenej 3 mesiace pred dátumom dojenia;]

[(1)]*a/alebo* [dostali do pásma uvedeného v bode II.2.1:

[(1)] *buď* [z inej tretej krajiny alebo jej územia či pásma, ktoré sú uvedené v zozname na účely vstupu mlieka, mledziva alebo výrobkov na báze mledziva do Únie, a zvieratá sa tam zdržiavali najmenej 3 mesiace pred dátumom dojenia;]]

[(1)]*a/alebo* [z členského štátu;]]

II.2.3. bolo získané zo zvierat pochádzajúcich zo **zariadení**:

a) ktoré sú registrované príslušným orgánom tretej krajiny alebo územia a pod jeho kontrolou a ktoré majú zavedený systém na vedenie záznamov a ich uchovávanie v súlade s článkom 8 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2020/692[L];

b) v ktorých sa uskutočňujú pravidelné návštevy veterinárneho lekára týkajúce sa zdravia zvierat na účely zisťovania príznakov a informovania o príznakoch naznačujúcich výskyt chorôb vrátane príslušných chorôb zo zoznamu v prílohe I k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 2020/692 a objavujúcich sa chorôb;

c) ktoré v deň dojenia neboli predmetom vnútroštátnych reštriktívnych opatrení z dôvodov týkajúcich sa zdravia zvierat vrátane príslušných chorôb zo zoznamu uvedených v prílohe I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2020/692 a objavujúcich sa chorôb.

Poznámky

V súlade s Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä s článkom 5 ods. 4 Protokolu o Írsku/Severnom Írsku v spojení s prílohou 2 k uvedenému protokolu, odkazy na Európsku úniu v tomto certifikáte zdravia zvierat/úradnom certifikáte zahŕňajú Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko.

Tento certifikát zdravia zvierat/úradný certifikát je určený na vstup mlieka do Únie, a to aj vtedy, ak Únia nie je konečným miestom určenia takéhoto mlieka.

Tento certifikát zdravia zvierat/úradný certifikát sa vyplní podľa poznámok k vyplneniu certifikátov stanovených v kapitole 4 prílohy I k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/2235.

[K] Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/404 z 24. marca 2021, ktorým sa stanovujú zoznamy tretích krajín, území alebo ich pásiem, z ktorých je povolený vstup zvierat, zárodočných produktov a produktov živočíšneho pôvodu do Únie v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 (Ú. v. EÚ L 114, 31.3.2021, s. 1).

[L] Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/692 z 30. januára 2020, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429, pokiaľ ide o pravidlá týkajúce sa vstupu zásielok určitých zvierat, zárodočných produktov a produktov živočíšneho pôvodu do Únie a ich premiestňovania a zaobchádzania s nimi po ich vstupe do Únie (Ú. v. EÚ L 174, 3.6.2020, s. 379).

Časť I:

Kolónka I.8:	Uveďte kód pásma uvedený v stĺpci 2 tabuľky v časti 1 prílohy XVII k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404.
Kolónka I.11:	Názov, adresa a schvaľovacie číslo odosielajúceho zariadenia.
Kolónka I.15:	Treba uviesť evidenčné číslo (železničných vagónov alebo kontajnera a cestného vozidla), číslo letu (lietadlo) alebo názov (plavidla). V prípade vykládky a prekládky musí odosielateľ informovať hraničnú kontrolnú stanicu na vstupe do Únie.
Kolónka I.19:	Pri kontajneroch alebo debnách sa uvádza číslo kontajnera a v prípade potreby aj číslo plomby.
Kolónka I.27:	Uveďte príslušný kód harmonizovaného systému (HS) pod týmito položkami: 04.01; 04.02 alebo 04.03.
	Opis zásielky:
	„*Výrobný podnik*“: Uveďte schvaľovacie číslo výrobného(-ých) podniku(-ov), zberného strediska alebo štandardizačného strediska s povolením na vývoz do Európskej únie.

Časť II:

(1) Nehodiace sa prečiarknite/vymažte.

(2) Kód pásma v súlade so stĺpcom 2 tabuľky v časti 1 prílohy XVII k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404.

(3) podpíše:

- úradný veterinárny lekár, ak sa časť II.2. Potvrdenie o zdravotnom stave zvierat nevypúšťa,
- certifikujúci úradník alebo úradný veterinárny lekár, ak sa časť II.2. Potvrdenie o zdravotnom stave zvierat vypúšťa.

[Úradný veterinárny lekár][1][3]/[Certifikujúci úradník][1][3]

Meno (veľkými písmenami)

Dátum

Kvalifikácia a titul

Pečiatka

Podpis

KAPITOLA 34

VZOR CERTIFIKÁTU ZDRAVIA ZVIERAT/ÚRADNÉHO CERTIFIKÁTU NA VSTUP MLIEČNYCH VÝROBKOV URČENÝCH NA ĽUDSKÚ SPOTREBU, KTORÉ SÚ ZÍSKANÉ ZO SUROVÉHO MLIEKA ALEBO PRI KTORÝCH SA NEVYŽADUJE OSOBITNÉ OŠETRENIE NA ZMIERNENIE RIZIKA, DO ÚNIE (VZOR MILK-RMP/NT)

KRAJINA				**Certifikát zdravia zvierat/úradný certifikát na dovoz do EÚ**			
Časť I: Opis zásielky	**I.1**	**Odosielateľ/vývozca** Názov/meno Adresa Krajina	ISO kód krajiny	**I.2**	**Referenčný kód certifikátu**	**I.2a**	**Referenčný kód IMSOC**
				I.3	**Príslušný ústredný orgán**		**KÓD QR**
				I.4	**Príslušný miestny orgán**		
	I.5	**Príjemca/dovozca** Názov/meno Adresa Krajina	ISO kód krajiny	**I.6**	**Prevádzkovateľ zodpovedný za zásielku** Názov/meno Adresa Krajina		ISO kód krajiny
	I.7	**Krajina pôvodu**	ISO kód krajiny	**I.9**	**Krajina určenia**		ISO kód krajiny
	I.8	**Región pôvodu**	Kód	**I.10**	**Región určenia**		Kód
	I.11	**Miesto odoslania** Názov Adresa Krajina	Registračné/schvaľovacie číslo ISO kód krajiny	**I.12**	**Miesto určenia** Názov Adresa Krajina		Registračné/schvaľovacie číslo ISO kód krajiny
	I.13	**Miesto nakládky**		**I.14**	**Dátum a čas odchodu/odletu**		
	I.15	**Dopravný prostriedok** ☐ Lietadlo ☐ Plavidlo ☐ Železničný vagón ☐ Cestné vozidlo Identifikácia		**I.16**	**Vstupná hraničná kontrolná stanica**		
				I.17	**Sprievodné doklady** Typ Kód Krajina ISO kód krajiny Číslo obchodného dokladu		
	I.18	**Prepravné podmienky**	☐ Teplota prostredia	☐ Chladené	☐ Mrazené		
	I.19	**Číslo kontajnera/plomby** Číslo kontajnera	Číslo plomby				
	I.20	**Certifikované ako/na/pre** ☐ Produkty určené na ľudskú spotrebu					
	I.21	☐ **Na tranzit** Tretia krajina	ISO kód krajiny	**I.22**	☐ **Na vnútorný trh**		
				I.23			

I.24	**Celkový počet balení**	**I.25**	**Celkové množstvo**	**I.26**	**Celková čistá/hrubá hmotnosť (v kg)**
I.27	**Opis zásielky**				
Číselný znak KN	Druh				
	Chladiarenský sklad	Identifikačná značka	Typ balenia		Čistá hmotnosť
	Typ ošetrenia	Druh komodity	Počet balení		Číslo šarže
☐ Konečný spotrebiteľ	Dátum odberu/produkcie	Výrobný podnik	Schvaľovacie alebo registračné číslo podniku/zariadenia/strediska		

KRAJINA **Vzor certifikátu MILK-RMP/NT**

Časť II: Certifikácia	**II. Zdravotné informácie**	**II.a Referenčný kód certifikátu**	**II.b Referenčný kód IMSOC**

II.1. Potvrdenie o zdravotnej neškodnosti [vypustí sa, ak Únia nie je konečným miestom určenia mliečnych výrobkov]

Ja, podpísaný, vyhlasujem, že som sa oboznámil s príslušnými požiadavkami nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002[A], nariadenia (ES) Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004[B], nariadenia Európskeho parlamentu[C] a Rady (ES) č. 853/2004 a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625[D] a vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2019/627[E] a týmto potvrdzujem, že mliečny výrobok vyrábaný zo surového mlieka opísaný v časti I bol vyrobený v súlade s uvedenými požiadavkami, najmä že:

a) bol vyrobený zo surového mlieka:

i) ktoré pochádza z chovov registrovaných v súlade s nariadením (ES) č. 852/2004 a kontrolovaných v súlade s článkami 49 a 50 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2019/627;

ii) ktoré bolo získané, zberané, chladené, skladované a prepravované v súlade s hygienickými podmienkami stanovenými v oddiele IX kapitole I prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004;

iii) ktoré spĺňa kritériá na počet mikroorganizmov a somatických buniek stanovené v oddiele IX kapitole I prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004;

iv) ktoré pochádza zo zvierat patriacich do stád bez výskytu brucelózy a tuberkulózy alebo bez úradne potvrdeného výskytu brucelózy a tuberkulózy;

v) ktoré spĺňa záruky týkajúce sa obsahu rezíduí v surovom mlieku stanovené v plánoch monitorovania na zisťovanie rezíduí alebo látok predložených v súlade s článkom 29 smernice Rady 96/23/ES[F] a mlieko je uvedené v rozhodnutí Komisie 2011/163/EÚ[G] pri príslušnej krajine pôvodu;

vi) ktoré na základe testovania na rezíduá antibakteriálnych liekov, ktoré vykonal prevádzkovateľ potravinárskeho podniku v súlade s požiadavkami oddielu IX kapitoly I časti III bodu 4 prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004, spĺňa maximálne limity rezíduí antibakteriálnych veterinárnych liekov stanovené v prílohe k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 37/2010[H];

A Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 z 28. januára 2002, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady a požiadavky potravinového práva, zriaďuje Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a stanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín (Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1).

B Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 z 29. apríla 2004 o hygiene potravín (Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 1).

C Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 z 29. apríla 2004, ktorým sa ustanovujú osobitné hygienické predpisy pre potraviny živočíšneho pôvodu *(Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 55)*.

D Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (nariadenie o úradných kontrolách) *(Ú. v. EÚ L 95, 7.4.2017, s. 1)*.

E Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/627 z 15. marca 2019, ktorým sa stanovujú jednotné praktické opatrenia na vykonávanie úradných kontrol produktov živočíšneho pôvodu určených na ľudskú spotrebu v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 a ktorým sa mení nariadenie Komisie (ES) č. 2074/2005, pokiaľ ide o úradné kontroly (Ú. v. EÚ L 131, 17.5.2019, s. 51).

F Smernica Rady 96/23/ES z 29. apríla 1996 o opatreniach na monitorovanie určitých látok a ich rezíduí v živých zvieratách a živočíšnych produktoch a o zrušení smerníc 85/358/EHS a 86/469/EHS a rozhodnutí 89/187/EHS a 91/664/EHS (Ú. v. ES L 125, 23.5.1996, s.10).

G Rozhodnutie Komisie 2011/163/EÚ zo 16. marca 2011 o schválení plánov, ktoré tretie krajiny predložili v súlade s článkom 29 smernice Rady 96/23/ES (Ú. v. EÚ L 70, 17.3.2011, s. 40).

H Nariadenie Komisie (EÚ) č. 37/2010 z 22. decembra 2009 o farmakologicky účinných látkach a ich klasifikácii, pokiaľ ide o maximálne limity rezíduí v potravinách živočíšneho pôvodu (Ú. v. ES L 15 20.1.2010, s. 1).

KRAJINA **Vzor certifikátu MILK-RMP/NT**

vii) ktoré bolo vyrobené za podmienok zaručujúcich dodržiavanie maximálnych hladín rezíduí pesticídov stanovených v nariadení Európskeho parlamentu a Rady[I] (ES) č. 396/2005, a maximálnych hodnôt obsahu kontaminantov stanovených v nariadení Komisie (ES) č. 1881/2006[J];

b) pochádza zo zariadenia, resp. zariadení, v ktorých sa uplatňujú všeobecné hygienické požiadavky a vykonáva program založený na zásadách analýzy nebezpečenstva a kritických kontrolných bodov (HACCP) v súlade s článkom 5 nariadenia (ES) č. 852/2004, príslušné orgány v ňom (nich) pravidelne vykonávajú audit a je, resp. sú uvedené v zozname ako zariadenia schválené EÚ;

c) bol získaný zo surového mlieka, ktoré počas spracovania nebolo podrobené žiadnemu tepelnému, fyzikálnemu ani chemickému ošetreniu, ktoré by zmierňovalo osobitné riziká, vrátane pasterizácie;

d) bol zabalený do priameho a druhého obalu a označený v súlade s oddielom IX kapitolami III a IV prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004;

e) spĺňa príslušné mikrobiologické kritériá stanovené v nariadení Komisie (ES) č. 2073/2005[K] a

f) mliečny výrobok opísaný v časti I bol vyrobený za podmienok zaručujúcich dodržiavanie maximálnych hladín rezíduí pesticídov stanovených v nariadení (ES) č. 396/2005 a maximálnych hodnôt obsahu kontaminantov stanovených v nariadení (ES) č. 1881/2006.

II.2. Potvrdenie o zdravotnom stave zvierat [vypustí sa, ak sú mliečne výrobky získané z nepárnokopytníkov, zajacovitých alebo iných voľne žijúcich suchozemských cicavcov iných ako kopytníky]

Mliečne výrobky opísané v časti I:

II.2.1. Pochádzajú z **pásma(-iem)** s kódom(-mi): ……[(2)], z ktorého(-ých) je k dátumu vydania tohto certifikátu zdravia zvierat/úradného certifikátu povolený vstup mlieka do Únie a ktoré sa uvádza(-jú) v časti 1 prílohy XVII k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2021/404[L], a v ktorom(-ých) nebol počas 12 mesiacov pred dátumom dojenia hlásený výskyt slintačky a krívačky, ani nákazy vírusom moru hovädzieho dobytka a počas toho istého obdobia sa nevykonávala vakcinácia proti týmto chorobám a

II.2.2. boli spracované zo **surového mlieka** pochádzajúceho:

[(1)] *buď* z pásma uvedeného v bode II.2.1 a získaného zo **zvierat** druhov [*Bos Taurus,*][(1)] [*Ovis aries,*][(1)] [*Capra hircus,*][(1)] [*Bubalus bubalis,*][(1)] [*Camelus dromedarius*][(1)], ktoré:

[(1)] *buď* [a) sa zdržiavali v pásme uvedenom v bode II.2.1 od narodenia alebo najmenej 3 mesiace pred dátumom dojenia;]

[(1)] *a/alebo* [a) [boli privezené do pásma uvedeného v bode II.2.1:

[(1)] *buď* [z inej tretej krajiny alebo jej územia či pásma, ktoré sú uvedené v zozname na účely vstupu mlieka, mledziva alebo výrobkov na báze mledziva do Únie, a zvieratá sa tam zdržiavali najmenej 3 mesiace pred dátumom dojenia;]]

[(1)] *a/alebo* [z členského štátu;]]

b) boli držané v **zariadeniach**:

I Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 z 23. februára 2005 o maximálnych hladinách rezíduí pesticídov v alebo na potravinách a krmivách rastlinného a živočíšneho pôvodu a o zmene a doplnení smernice Rady 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2005, s. 1).

J Nariadenie Komisie (ES) č. 1881/2006 z 19. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú maximálne hodnoty obsahu niektorých kontaminantov v potravinách (Ú. v. EÚ L 364, 20.12.2006, s. 5).

K Nariadenie Komisie (ES) č. 2073/2005 z 15. novembra 2005 o mikrobiologických kritériách pre potraviny (Ú. v. EÚ L 338, 22.12.2005, s. 1).

L Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/404 z 24. marca 2021, ktorým sa stanovujú zoznamy tretích krajín, území alebo ich pásiem, z ktorých je povolený vstup zvierat, zárodočných produktov a produktov živočíšneho pôvodu do Únie v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 (Ú. v. EÚ L 114, 31.3.2021, s. 1).

KRAJINA **Vzor certifikátu MILK-RMP/NT**

i) ktoré sú registrované príslušným orgánom tretej krajiny alebo územia a pod jeho kontrolou a ktoré majú zavedený systém na vedenie záznamov a ich uchovávanie v súlade s článkom 8 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2020/692[M];

ii) v ktorých sa uskutočňujú pravidelné návštevy veterinárneho lekára týkajúce sa zdravia zvierat na účely zisťovania príznakov a informovania o príznakoch naznačujúcich výskyt chorôb vrátane príslušných chorôb zo zoznamu v prílohe I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2020/692 a objavujúcich sa chorôb;

iii) ktoré v deň dojenia neboli predmetom vnútroštátnych reštriktívnych opatrení z dôvodov týkajúcich sa zdravia zvierat vrátane príslušných chorôb zo zoznamu uvedených v prílohe I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2020/692 a objavujúcich sa chorôb.]

[(1)]*a/alebo* [z pásma (-iem) s kódom(-mi): ……[(2)], z ktorého(-ých) je k dátumu vydania tohto certifikátu zdravia zvierat/úradného certifikátu povolený vstup mlieka do Únie a ktoré sa uvádza(-jú) v časti 1 prílohy XVII k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404 a toto surové mlieko spĺňalo všetky príslušné požiadavky na vstup surového mlieka do Únie stanovené v delegovanom nariadení Komisie (EÚ) 2020/692[N], a preto bolo ako také pri príchode do pásma uvedeného v bode II.2.1. oprávnené na vstup do Únie.]

[(1)]*a/alebo* [z členského štátu.]

Poznámky

V súlade s Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä s článkom 5 ods. 4 Protokolu o Írsku/Severnom Írsku v spojení s prílohou 2 k uvedenému protokolu, odkazy na Európsku úniu v tomto certifikáte zdravia zvierat/úradnom certifikáte zahŕňajú Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko.

Tento certifikát zdravia zvierat/úradný certifikát je určený na vstup mliečnych výrobkov [podľa vymedzenia v bode 7.2 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 853/2004] určených na ľudskú spotrebu do Únie, ktoré sú získané zo surového mlieka alebo pri ktorých sa nevyžaduje, aby boli podrobené špecifickému ošetreniu na zmiernenie rizika slintačky a krívačky v súlade s prílohou XVII k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404, ani ošetreniu pasterizáciou, a to aj vtedy, ak Únia nie je konečným miestom určenia týchto mliečnych výrobkov.

Tento certifikát zdravia zvierat/úradný certifikát sa vyplní podľa poznámok k vyplneniu certifikátov stanovených v kapitole 4 prílohy I k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/2235.

Časť I:

Kolónka I.8:	Uveďte kód pásma uvedený v stĺpci 2 tabuľky v časti 1 prílohy XVII k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404.
Kolónka I.11:	Názov, adresa a schvaľovacie číslo odosielajúceho zariadenia.
Kolónka I.15:	Treba uviesť evidenčné číslo (železničných vagónov alebo kontajnera a cestných vozidiel), číslo letu (lietadlo) alebo názov (plavidla). V prípade prepravy v kontajneroch musí byť ich registračné číslo a prípadne aj sériové číslo plomby, ak existuje, uvedené v kolónke I.19. V prípade vykládky a prekládky musí odosielateľ informovať hraničnú kontrolnú stanicu na vstupe do Únie.
Kolónka I.19:	Pri kontajneroch alebo debnách sa uvádza číslo kontajnera a v prípade potreby aj číslo plomby.
Kolónka I.27:	Uveďte príslušný kód harmonizovaného systému (HS) pod týmito položkami: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06; 17.02; 21.05; 22.02; 35.01; 35.02 alebo 35.04. Opis zásielky: „*Výrobný podnik*“: Uveďte schvaľovacie číslo výrobného(-ých) podniku(-ov), zberného strediska alebo štandardizačného strediska s povolením na vývoz do Európskej únie.

[M] Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/692 z 30. januára 2020, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429, pokiaľ ide o pravidlá týkajúce sa vstupu zásielok určitých zvierat, zárodočných produktov a produktov živočíšneho pôvodu do Únie a ich premiestňovania a zaobchádzania s nimi po ich vstupe do Únie (Ú. v. EÚ L 174, 3.6.2020, s. 379).

[N] Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/692 z 30. januára 2020, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429, pokiaľ ide o pravidlá týkajúce sa vstupu zásielok určitých zvierat, zárodočných produktov a produktov živočíšneho pôvodu do Únie a ich premiestňovania a zaobchádzania s nimi po ich vstupe do Únie (Ú. v. EÚ L 174, 3.6.2020, s. 379).

KRAJINA **Vzor certifikátu MILK-RMP/NT**

	Časť II: (1) Nehodiace sa prečiarknite/vymažte. (2) Kód pásma v súlade so stĺpcom 2 tabuľky v časti 1 prílohy XVII k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404[3]. podpíše: – úradný veterinárny lekár, ak sa časť II.2. Potvrdenie o zdravotnom stave zvierat nevypúšťa, –certifikujúci úradník alebo úradný veterinárny lekár, ak sa časť II.2. Potvrdenie o zdravotnom stave zvierat vypúšťa.
	[Úradný veterinárny lekár][1][3]/[Certifikujúci úradník][1][3] Meno (veľkými písmenami) Dátum Kvalifikácia a titul Pečiatka Podpis

KAPITOLA 35

VZOR CERTIFIKÁTU ZDRAVIA ZVIERAT/ÚRADNÉHO CERTIFIKÁTU NA VSTUP MLIEČNYCH VÝROBKOV URČENÝCH NA ĽUDSKÚ SPOTREBU, PRI KTORÝCH SA VYŽADUJE OŠETRENIE PASTERIZÁCIOU, DO ÚNIE (VZOR DAIRY-PRODUCTS-PT)

KRAJINA				**Certifikát zdravia zvierat/úradný certifikát na dovoz do EÚ**		
Časť I: Opis zásielky	**I.1**	**Odosielateľ/vývozca** Názov/meno Adresa Krajina	ISO kód krajiny	**I.2** **Referenčný kód certifikátu** **I.3** **Príslušný ústredný orgán** **I.4** **Príslušný miestny orgán**	**I.2a**	**Referenčný kód IMSOC** **KÓD QR**
	I.5	**Príjemca/dovozca** Názov/meno Adresa Krajina	ISO kód krajiny	**I.6** **Prevádzkovateľ zodpovedný za zásielku** Názov/meno Adresa Krajina		ISO kód krajiny
	I.7	**Krajina pôvodu**	ISO kód krajiny	**I.9** **Krajina určenia**		ISO kód krajiny
	I.8	**Región pôvodu**	Kód	**I.10** **Región určenia**		Kód
	I.11	**Miesto odoslania** Názov Adresa Krajina	Registračné/schvaľovacie číslo ISO kód krajiny	**I.12** **Miesto určenia** Názov Adresa Krajina		Registračné/schvaľovacie číslo ISO kód krajiny
	I.13	**Miesto nakládky**		**I.14** **Dátum a čas odchodu/odletu**		
	I.15	**Dopravný prostriedok** ☐ Lietadlo ☐ Plavidlo ☐ Železničný vagón ☐ Cestné vozidlo Identifikácia		**I.16** **Vstupná hraničná kontrolná stanica** **I.17** **Sprievodné doklady** Typ Kód Krajina ISO kód krajiny Číslo obchodného dokladu		
	I.18	**Prepravné podmienky**	☐ Teplota prostredia	☐ Chladené		☐ Mrazené
	I.19	**Číslo kontajnera/plomby** Číslo kontajnera		Číslo plomby		
	I.20	**Certifikované ako/na/pre** ☐ Produkty určené na ľudskú spotrebu				
	I.21	☐ **Na tranzit** Tretia krajina	ISO kód krajiny	**I.22** ☐ **Na vnútorný trh** **I.23**		

I.24	**Celkový počet balení**	**I.25**	**Celkové množstvo**	**I.26**	**Celková čistá/hrubá hmotnosť (v kg)**
I.27	**Opis zásielky**				
Číselný znak KN	Druh				
	Chladiarenský sklad	Identifikačná značka	Typ balenia		Čistá hmotnosť
	Typ ošetrenia	Druh komodity	Počet balení		Číslo šarže
☐ Konečný spotrebiteľ	Dátum odberu/produkcie	Výrobný podnik	Schvaľovacie alebo registračné číslo podniku/zariadenia/strediska		

KRAJINA **Vzor certifikátu DAIRY-PRODUCTS-PT**

Časť II: Certifikácia	**II. Zdravotné informácie**	**II.a Referenčný kód certifikátu**	**II.b Referenčný kód IMSOC**

II.1. Potvrdenie o zdravotnej neškodnosti [vypustí sa, ak Únia nie je konečným miestom určenia mliečnych výrobkov]

Ja, podpísaný, vyhlasujem, že som sa oboznámil s príslušnými požiadavkami nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002[27], nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004[28], nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004[29] a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625[30] a vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2019/627[31], a týmto potvrdzujem, že mliečny výrobok opísaný v časti I bol vyrobený v súlade s uvedenými požiadavkami, najmä že:

a) bol vyrobený zo surového mlieka:

i) ktoré pochádza z chovov registrovaných v súlade s nariadením (ES) č. 852/2004 a kontrolovaných v súlade s článkami 49 a 50 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2019/627;

ii) ktoré bolo získané, zberané, chladené, skladované a prepravované v súlade s hygienickými podmienkami stanovenými v oddiele IX kapitole I prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004;

iii) ktoré spĺňa kritériá na počet mikroorganizmov a somatických buniek stanovené v oddiele IX kapitole I prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004;

iv) ktoré spĺňa záruky týkajúce sa obsahu rezíduí v surovom mlieku stanovené v plánoch monitorovania na zisťovanie rezíduí alebo látok predložených v súlade s článkom 29 smernice Rady 96/23/ES[32] a mlieko je uvedené v rozhodnutí Komisie 2011/163/EÚ[33] pri príslušnej krajine pôvodu;

---

27 Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 z 28. januára 2002, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady a požiadavky potravinového práva, zriaďuje Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a stanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín (Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1).

28 Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 z 29. apríla 2004 o hygiene potravín (Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 1).

29 Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 z 29. apríla 2004, ktorým sa ustanovujú osobitné hygienické predpisy pre potraviny živočíšneho pôvodu *(Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 55)*.

30 Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (nariadenie o úradných kontrolách) *(Ú. v. EÚ L 95, 7.4.2017, s. 1)*.

31 Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/627 z 15. marca 2019, ktorým sa stanovujú jednotné praktické opatrenia na vykonávanie úradných kontrol produktov živočíšneho pôvodu určených na ľudskú spotrebu v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 a ktorým sa mení nariadenie Komisie (ES) č. 2074/2005, pokiaľ ide o úradné kontroly (Ú. v. EÚ L 131, 17.5.2019, s. 51).

32 Smernica Rady 96/23/ES z 29. apríla 1996 o opatreniach na monitorovanie určitých látok a ich rezíduí v živých zvieratách a živočíšnych produktoch a o zrušení smerníc 85/358/EHS a 86/469/EHS a rozhodnutí 89/187/EHS a 91/664/EHS (Ú. v. ES L 125, 23.5.1996, s.10).

33 Rozhodnutie Komisie 2011/163/EÚ zo 16. marca 2011 o schválení plánov, ktoré tretie krajiny predložili v súlade s článkom 29 smernice Rady 96/23/ES (Ú. v. EÚ L 70, 17.3.2011, s. 40).

KRAJINA **Vzor certifikátu DAIRY-PRODUCTS-PT**

v) ktoré na základe testovania na rezíduá antibakteriálnych liekov, ktoré vykonal prevádzkovateľ potravinárskeho podniku v súlade s požiadavkami oddielu IX kapitoly I časti III bodu 4 prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004, spĺňa maximálne limity rezíduí antibakteriálnych veterinárnych liekov stanovené v prílohe k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 37/2010[34];

vi) ktoré bolo vyrobené za podmienok zaručujúcich dodržiavanie maximálnych hladín rezíduí pesticídov stanovených v nariadení Európskeho parlamentu a Rady[35] (ES) č. 396/2005, a maximálnych hodnôt obsahu kontaminantov stanovených v nariadení Komisie (ES) č. 1881/2006[36];

vii) ktoré nebolo získané zo zvierat s pozitívnou reakciou na test na tuberkulózu alebo brucelózu;

b) pochádza zo zariadenia, resp. zariadení, v ktorých sa uplatňujú všeobecné hygienické požiadavky a vykonáva program založený na zásadách analýzy nebezpečenstva a kritických kontrolných bodov (HACCP) v súlade s článkom 5 nariadenia (ES) č. 852/2004, príslušné orgány v ňom (nich) pravidelne vykonávajú audit a je, resp. sú uvedené v zozname ako zariadenia schválené EÚ;

c) bol spracovaný, skladovaný, zabalený do priameho a druhého obalu a prepravovaný v súlade s príslušnými hygienickými podmienkami stanovenými v prílohe II k nariadeniu (ES) č. 852/2004 a v oddiele IX kapitole II prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004;

d) spĺňa príslušné kritériá stanovené v oddiele IX kapitole II prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004 a príslušné mikrobiologické kritériá stanovené v nariadení Komisie (ES) č. 2073/2005[37];

e) bol ošetrený alebo vyrobený zo surového mlieka, ktoré bolo podrobené ošetreniu s použitím jednorazového tepelného ošetrenia s tepelným účinkom, ktorý je minimálne rovnocenný účinku dosiahnutému pasterizáciou pri teplote najmenej 72 °C počas 15 sekúnd, a v príslušných prípadoch dostatočný na to, aby sa dosiahla negatívna reakcia na alkalický fosfatázový test bezprostredne po takomto tepelnom ošetrení;

f) bol vyrobený za podmienok, pri ktorých bol zaručený súlad s maximálnymi hladinami rezíduí pesticídov stanovenými v nariadení (ES) č. 396/2005 a maximálnymi hodnotami kontaminantov stanovenými v nariadení (ES) č. 1881/2006.

II.2. Potvrdenie o zdravotnom stave zvierat [vypustí sa, ak sú mliečne výrobky získané z nepárnokopytníkov, zajacovitých alebo iných voľne žijúcich suchozemských cicavcov iných ako kopytníky]

Mliečne výrobky opísané v časti I:

II.2.1. Pochádzajú z **pásma(-iem)** s kódom(-mi): ……[(2)], z ktorého(-ých) je k dátumu vydania tohto certifikátu zdravia zvierat/úradného certifikátu povolený vstup surového mlieka do Únie a ktoré sa uvádza(-jú) v zozname v časti 1 prílohy XVII k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2021/404[38] a v ktorom(-ých) nebol v období 12 mesiacov pred dátumom dojenia hlásený výskyt slintačky a krívačky, ani nákazy vírusom moru hovädzieho dobytka a v danom období nebola vykonaná vakcinácia proti týmto chorobám.

---

[34] Nariadenie Komisie (EÚ) č. 37/2010 z 22. decembra 2009 o farmakologicky účinných látkach a ich klasifikácii, pokiaľ ide o maximálne limity rezíduí v potravinách živočíšneho pôvodu (Ú. v. ES L 15 20.1.2010, s. 1).

[35] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 z 23. februára 2005 o maximálnych hladinách rezíduí pesticídov v alebo na potravinách a krmivách rastlinného a živočíšneho pôvodu a o zmene a doplnení smernice Rady 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2005, s. 1).

[36] Nariadenie Komisie (ES) č. 1881/2006 z 19. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú maximálne hodnoty obsahu niektorých kontaminantov v potravinách (Ú. v. EÚ L 364, 20.12.2006, s. 5).

[37] Nariadenie Komisie (ES) č. 2073/2005 z 15. novembra 2005 o mikrobiologických kritériách pre potraviny (Ú. v. EÚ L 338, 22.12.2005, s. 1).

[38] Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/404 z 24. marca 2021, ktorým sa stanovujú zoznamy tretích krajín, území alebo ich pásiem, z ktorých je povolený vstup zvierat, zárodočných produktov a produktov živočíšneho pôvodu do Únie v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 (Ú. v. EÚ L 114, 31.3.2021, s. 1).

KRAJINA **Vzor certifikátu DAIRY-PRODUCTS-PT**

II.2.2. boli spracované zo **surového mlieka** pochádzajúceho:

(1) *buď* [z pásma uvedeného v bode II.2.1 a získaného zo **zvierat** druhov [*Bos Taurus,*](1) [*Ovis aries,*](1) [*Capra hircus,*](1) [*Bubalus bubalis,*](1) [*Camelus dromedarius*](1), ktoré:

(1) *buď* [a) sa zdržiavali v pásme uvedenom v bode II.2.1 od narodenia alebo najmenej 3 mesiace pred dátumom dojenia;]

(1) *a/alebo* [a) [boli privezené do pásma uvedeného v bode II.2.1:

(1) *buď* [z inej tretej krajiny alebo jej územia či pásma, ktoré sú uvedené v zozname na účely vstupu mlieka, mledziva alebo výrobkov na báze mledziva do Únie, a zvieratá sa tam zdržiavali najmenej 3 mesiace pred dátumom dojenia;]]

(1) *a/alebo* [z členského štátu;]]

b) boli držané v **zariadeniach**:

i) ktoré sú registrované príslušným orgánom tretej krajiny alebo územia a pod jeho kontrolou a ktoré majú zavedený systém na vedenie záznamov a ich uchovávanie v súlade s článkom 8 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2020/692[39];

ii) v ktorých sa uskutočňujú pravidelné návštevy veterinárneho lekára týkajúce sa zdravia zvierat na účely zisťovania príznakov a informovania o príznakoch naznačujúcich výskyt chorôb vrátane príslušných chorôb zo zoznamu v prílohe I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2020/692 a objavujúcich sa chorôb;

iii) ktoré v deň dojenia neboli predmetom vnútroštátnych reštriktívnych opatrení z dôvodov týkajúcich sa zdravia zvierat vrátane príslušných chorôb zo zoznamu uvedených v prílohe I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2020/692 a objavujúcich sa chorôb.]

(1) *buď/alebo* [z pásma (-iem) s kódom(-mi): ……..……(2), ktoré je, resp. sú k dátumu vydania tohto certifikátu zdravia zvierat/úradného certifikátu uvedené v časti 1 prílohy XVII k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404 na účely vstupu mlieka do Únie, a toto surové mlieko spĺňa všetky príslušné požiadavky na vstup surového mlieka do Únie stanovené v delegovanom nariadení Komisie (EÚ) 2020/692[40], a preto bolo ako také pri príchode do pásma uvedeného v bode II.2.1. oprávnené na vstup do Únie.]

(1) *buď/alebo* [z členského štátu.]

Poznámky

V súlade s Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä s článkom 5 ods. 4 Protokolu o Írsku/Severnom Írsku v spojení s prílohou 2 k uvedenému protokolu, odkazy na Európsku úniu v tomto certifikáte zdravia zvierat/úradnom certifikáte zahŕňajú Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko.

Tento certifikát zdravia zvierat/úradný certifikát je určený na vstup mliečnych výrobkov [podľa vymedzenia v bode 7.2 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 853/2004] do Únie vstupujúcich z pásiem uvedených v prílohe XVII k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404 na účely vstupu surového mlieka do Únie, a preto sa pri nich nevyžaduje, aby boli podrobené špecifickému ošetreniu na zmiernenie rizika slintačky a krívačky, ale vyžaduje sa ošetrenie pasterizáciou, keďže boli vyrobené zo surového mlieka získaného v zariadeniach, ktoré nie sú úradne bez výskytu tuberkulózy alebo brucelózy, a to aj vtedy, ak Únia nie je konečným miestom určenia takýchto mliečnych výrobkov.

Tento certifikát zdravia zvierat/úradný certifikát sa vyplní podľa poznámok k vyplneniu certifikátov stanovených v kapitole 4 prílohy I k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/2235.

---

[39] Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/692 z 30. januára 2020, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429, pokiaľ ide o pravidlá týkajúce sa vstupu zásielok určitých zvierat, zárodočných produktov a produktov živočíšneho pôvodu do Únie a ich premiestňovania a zaobchádzania s nimi po ich vstupe do Únie (Ú. v. EÚ L 174, 3.6.2020, s. 379).

[40] Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/692 z 30. januára 2020, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429, pokiaľ ide o pravidlá týkajúce sa vstupu zásielok určitých zvierat, zárodočných produktov a produktov živočíšneho pôvodu do Únie a ich premiestňovania a zaobchádzania s nimi po ich vstupe do Únie (Ú. v. EÚ L 174, 3.6.2020, s. 379).

KRAJINA **Vzor certifikátu DAIRY-PRODUCTS-PT**

Časť I:

Kolónka I.8:	Uveďte kód pásma uvedený v stĺpci 2 tabuľky v časti 1 prílohy XVII k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404.
Kolónka I.11:	Názov, adresa a schvaľovacie číslo odosielajúceho zariadenia.
Kolónka I.15:	Treba uviesť evidenčné číslo (železničných vagónov alebo kontajnera a cestných vozidiel), číslo letu (lietadlo) alebo názov (plavidla). V prípade prepravy v kontajneroch musí byť ich registračné číslo a prípadne aj sériové číslo plomby, ak existuje, uvedené v kolónke I.19. V prípade vykládky a prekládky musí odosielateľ informovať hraničnú kontrolnú stanicu na vstupe do Únie.
Kolónka I.19:	Pri kontajneroch alebo debnách sa uvádza číslo kontajnera a v prípade potreby aj číslo plomby.
Kolónka I.27:	Uveďte príslušný kód harmonizovaného systému (HS) pod týmito položkami: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06; 15.17; 17.02; 19.01; 21.05; 21.06; 22.02; 28.35; 35.01; 35.02 alebo 35.04. Opis zásielky: „*Výrobný podnik*“: Uveďte schvaľovacie číslo zariadenia(-í) na ošetrovanie a/alebo spracovanie s povolením na vývoz do Európskej únie.

Časť II:

(1) Nehodiace sa prečiarknite/vymažte.

(2) Kód pásma v súlade so stĺpcom 2 tabuľky v časti 1 prílohy XVII k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404.

(3) podpíše:

- úradný veterinárny lekár, ak sa časť II.2. Potvrdenie o zdravotnom stave zvierat nevypúšťa,
- certifikujúci úradník alebo úradný veterinárny lekár, ak sa časť II.2. Potvrdenie o zdravotnom stave zvierat vypúšťa.

[Úradný veterinárny lekár][(1)(3)]/[Certifikujúci úradník][(1)(3)]

Meno (veľkými písmenami)

Dátum Kvalifikácia a titul

Pečiatka Podpis“

“.